

3rd Session, 28th Parliament, 19 Elizabeth II,
1970

3^e Session, 28^e Législature, 19 Elizabeth II,
1970

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-74

BILL C-74

An Act to amend the Bank of Canada Act

Loi modifiant la Loi sur la Banque
du Canada

R.S., c. 13,
c. 315, s. 30;
1953-54,
c. 33;
1966-67,
c. 88, c. 25,
s. 38, c. 32;
1969-70,
c. 44, s. 10

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, décrète:

S.R., c. 13,
c. 315, art.
30; 1953-54,
c. 33;
1966-67,
c. 88, c. 25,
art. 38,
art. 32;
1969-70,
c. 44, art. 10

1. Section 11 of the *Bank of Canada Act* is amended by adding the following:

1. L'article 11 de la *Loi sur la Banque du Canada* est modifié par l'adjonction de ce qui suit:

Member of
Parliament
eligible

“(2) One of the members may be a member of Parliament; he shall be eligible for fees and expenses and shall not, by reason of his being the holder of the office or place in respect of which such fees and expenses are payable, be rendered incapable of being elected, or of sitting or voting, as a member of the House of Commons.”

«(2) Un des membres peut être un député siégeant au Parlement; il peut percevoir des honoraires et des frais et ne devient pas, du fait qu'il occupe le poste pour lequel ces honoraires et ces frais sont payables, inéligible ni incapable de siéger ou de voter, à titre de député, à la Chambre des communes.»

Député
éligible